



導師「有問有答」

Ms. Michele Ho

導師 Michele 自 2005 年開始在 PRIME ENGLISH 任教，近年集中教授 Practical Grammar、e-Mail Writing Skills 及 Corporate Business Writing，學員一致讚賞 Michele 講解文法簡單清楚又精彩，成功打破大家對 Grammar 舊有的看法。多年來 Michele 深受學員愛戴，除了因為她教學風格別樹一幟，慣用現實例句來剖析各種對與錯、好與壞；亦因為她平易近人，非常有耐心指導學員。難怪每次一公佈 Michele 任教的班別，都在短短兩三日內就爆滿。讓我們來看看這位桃李滿門的導師教學的心得吧！



Q 很多學員都表示英語文法很難掌握，特別是很多人容易寫出有“Sentence Fragment”的句子而不自知，可否分享一下最常見的錯誤？

Michele 其實大部分人覺得文法難以掌握，都是因為他們慣以中文「直譯」為英文的角度去書寫，同時漠視了中英兩個語言之間的「差異」，因此會出現不同的寫作問題，包括不完整句式 (sentence fragments)。

例如：“I will send the invoice to you tomorrow, please arrange payment.” 這顯然是一句 run-on sentence，因為理論上一句句子只有一個 verb (動詞)，如多於一個就要加上連接詞或索性用“full stop”去將兩個“ideas”分開。一般人容易犯上這個錯誤，乃是此句用中文表達時，中間也慣常用逗號。

Q 很多人說「Grammar 錯不要緊，最重要是聽得明！」，你有甚麼看法呢？

Michele Grammar 在我眼中是聽、寫、講、讀 4 個技巧的 backbone (骨幹)。有好的文法基礎，就能將想法清晰地表達出來，達到有效溝通的同時，又能避免誤會，所以文法是關鍵！試想想，如果你在見客時需要用英文做一個 sales presentation，雖然“ppt slides”上有寫重點，但你在表達時文法卻一片混亂，不單會令聽眾一頭霧水，更會嚴重地影響他們對你的印象。

Q 在職人士幾乎日日都用到 email，但事實上要寫得精準、寫得好有一定的難度，你覺得怎樣才算是一封好的 email？

Michele 寫任何 business writing 都必須符合 4 大原則：clear (清晰)、concise (精簡)、accurate (準確) 及 organized (有條理)。意思是“ideas”要表達得清楚，用字要避免累贅，文法要準確，而段落及層次亦要分明。

以前 email 只於 casual (輕鬆) 情境下運用，但時至今日，email 已廣泛地應用於任何情境 (formalities)，包括：formal、semi-formal、casual。所以，我認為能於適當情境下以合適的語氣 (tone)，即「不同的選字以表達不同情境」是十分重要的。許多香港人不重視 formalities，以至於同一個 email 裡面混雜了 formal、semi-formal、casual 的用字，這樣會令人覺得不夠專業。

Q 聽說你的博士研究是關於小朋友透過親子閱讀學習英語的，研究成果也於國際論壇上公開過，PRIME ENGLISH 的學員中有相當部份是家長，可以跟大家分享如何培養小朋友對英語的興趣嗎？

Michele 我覺得起步階段是很重要的，不是說要贏在起跑線，而是令小朋友從小就愛上英語。當然，純粹「教學式」的培養一定做不到這個效果！作為家長，大家要創造一個輕鬆、有趣的學習環境給小朋友，例如在家中放一些英文書本，不一定要多字的，多圖片也可以，目的是要小朋友有想去「揭書的衝動」，家長當然也可以陪小朋友一起閱讀。其實不一定由家長來朗讀文字，也可以由小朋友將故事講給大人聽，如此一來，小朋友就會慢慢培養出「自學能力」！家中也可以播些兒歌，家長與小朋友一起手舞足蹈唱兒歌，也是令家中充滿輕鬆學習氣氛的方法！

記住，要培養小朋友對英語的興趣，重點只有兩個：一起投入 + 輕鬆學習！

